



**UNIVERSITÀ
DI TRENTO**

Nucleo di valutazione

**PARERE DEL NUCLEO DI VALUTAZIONE SUL CORSO DI
DOTTORATO IN
FORME DELLO SCAMBIO CULTURALE**



PREMESSA

Il presente parere è redatto secondo quanto previsto dall'art. 6 del Regolamento di Ateneo in materia di Dottorato di Ricerca, emanato con D.R. n. 742 del 28 ottobre 2016, e tenendo conto delle linee guida MIUR per l'accREDITAMENTO dei corsi di dottorato (nota del 14 aprile 2017, protocollo n.11677), che definiscono gli elementi oggetto di verifica in relazione al DM 45/2013.

Il corso di dottorato in **Forme della Scambio Culturale** ha l'obiettivo di formare ricercatori e studiosi capaci di indagare in che modo avvenga il *transfer* di determinati elementi caratterizzanti da una cultura a un'altra. La proposta di attivazione del corso fa parte del progetto presentato dal Dipartimento di Lettere e Filosofia per l'utilizzo delle risorse rese disponibili dal piano dei dipartimenti eccellenza finanziato dal MIUR, di cui il dottorato costituisce una delle azioni qualificanti.

Il corso è proposto dal Dipartimento di Lettere e Filosofia in convenzione con l'Università di Augsburg, con rilascio di titolo congiunto, secondo quanto previsto dall'art. 2, comma 2, e dall'art. 10 del DM 45/2013. La bozza di convenzione tra le due sedi, in fase avanzata di definizione, prevede una durata pari a tre cicli di dottorato, coerentemente con il requisito previsto dall'art. 4, comma 2 del DM 45/2013.

VERIFICA DEI REQUISITI PREVISTI DAL MIUR

Requisito A1) Qualificazione scientifica della sede del dottorato

Per quanto riguarda la struttura dell'Ateneo che partecipa al corso di dottorato, il requisito A1 coincide con il requisito A4.

Il corso di dottorato è in collaborazione con l'Università di Augsburg e in particolare con la Historisch-Philologische Fakultät. Nel caso di dottorati in cui l'istituzione partecipante sia un'Università estera, le linee guida dell'ANVUR per l'accREDITAMENTO dei corsi di dottorato prevedono che sia soddisfatta almeno una delle seguenti condizioni: I. l'istituzione estera offre già corsi di dottorato nei medesimi settori disciplinari, possibilmente accREDITATI dalla propria agenzia nazionale; II. i componenti del collegio afferenti alle istituzioni estere, per le quali sarà altresì valutata la posizione nei principali ranking internazionali e nazionali possibilmente nelle discipline relative al dottorato, sono in possesso di una produzione scientifica riferita agli ultimi 5 anni di livello internazionale negli ambiti disciplinari del corso.

Per quanto riguarda il criterio I, presso l'Università di Augsburg sono già presenti quattro corsi di dottorato affini. Le agenzie nazionali di accREDITAMENTO sono: i) ZEVA Hannover, Deutsch-französische Hochschule Saarbrücken; ii) Bayerisches Staatsministerium für Unterricht und Kunst. Il corso di dottorato in



Nucleo di valutazione

“Promotionsprogramm Ethik der Textkulturen”, è stato accreditato nell’ottobre 2018 per la terza volta e sarà finanziato dalla Deutsche Forschungsgemeinschaft, a partire dall’a.a. 2020/2021. Il corso di dottorato in “Track Europäische Kommunikationskulturen” è stato accreditato nel 2017 per altri 5 anni. Nel campo degli studi letterari l’Universität Augsburg è valutata su scala nazionale secondo i criteri correnti da Buona a Eccellente. I dati sono visibili attraverso il Centrum für Hochschul-Entwicklung.

Il criterio è quindi soddisfatto ed è sufficiente per la sussistenza del requisito A1 per la sede estera convenzionata.

Requisito A2) Tematiche del dottorato ed eventuali curriculum

Il corso di dottorato in Forme dello Scambio Culturale riguarda l'ambito dei cosiddetti "Border Studies", reinterpretati con specifica attenzione alle dinamiche d'interazione, dialogo e negoziazione, ma anche scontro e conflitto tra culture, con speciale riferimento all'area europea. Il corso fa riferimento a tematiche e metodologie di ricerca affini e fra loro coerenti. Il corso non è suddiviso in curricula. Il collegio dei docenti garantisce la presenza di tutte le competenze necessarie. Il requisito è quindi soddisfatto.

È stato attivato un sito web del corso di dottorato dove sarà resa visibile l'offerta formativa prevista ed erogata.

Requisito A3) Composizione del collegio dei docenti

Il numero di docenti presenti nel collegio e la composizione di quest'ultimo per area disciplinare soddisfano il requisito. Il collegio è costituito da 35 docenti di UniTN afferenti ai settori dell'Area 10 sui quali insiste il corso di dottorato; include inoltre 5 docenti dell'Università di Augsburg e 7 docenti appartenenti ad altre università straniere. Il numero di professori supera ampiamente il valore minimo di 12. La frazione di ricercatori è inferiore al valore massimo del 25%. La percentuale di componenti appartenenti alle due sedi convenzionate supera ampiamente la soglia del 50%. Il proponente del corso è professore a tempo indeterminato dell'Ateneo. I componenti del collegio garantiscono un grado di copertura dei Settori Scientifico Disciplinari superiore al valore minimo dell'80%. Il requisito è quindi soddisfatto.

Requisito A4) Qualificazione del collegio dei docenti.

Il Nucleo di Valutazione non ha a disposizione tutti gli elementi informativi necessari per la verifica la sussistenza del requisito A4. Il requisito prevede che siano verificate almeno tre condizioni su quattro, espresse da: 1. indicatori R e X1 dell'ultima VQR; 2. indicatore I; 3. indicatore quantitativo di attività scientifica; 4. qualificazione scientifica del coordinatore.



Nucleo di valutazione

Nel materiale allegato alla richiesta è inclusa una simulazione ANVUR effettuata nel dicembre 2018 sulla sussistenza della condizione 1, il cui esito risulta positivo.

Si ritiene plausibile che la condizione 2 possa essere soddisfatta sulla base del fatto che larga parte dei membri del collegio di questo dottorato provengono dal collegio del corso di dottorato "Le Forme del Testo", di cui rappresenta uno sviluppo e un potenziamento in prospettiva internazionale, per il quale la stessa condizione era soddisfatta.

Per quanto riguarda la condizione 3, dalle informazioni disponibili, si evince che cinque docenti hanno una produzione sotto i valori di soglia previsti. Affinché questo sia ammissibile ai fini dell'accreditamento occorre che le altre tre condizioni sia tutte verificate.

Si raccomanda pertanto la struttura proponente di effettuare un ulteriore attento controllo dei dati relativi alla sussistenza delle condizioni 1, 2 e 4, prima dell'invio della richiesta di accreditamento.

Requisito A5) Numero borse di dottorato

Nella proposta di attivazione del corso sono previste 7 borse per ciclo richieste all'Ateneo e 4 borse per ciclo su fondi del Centro di Alti Studi Umanistici del Dipartimento Lettere e Filosofia nell'ambito del progetto dei dipartimenti di eccellenza. Il numero di borse supera quindi le soglie previste dalla Tabella 2 delle linee guida.

Requisito A6) Sostenibilità del corso

Nella proposta di attivazione del corso si indicano 14 posizioni da bandire per ciclo, di cui 11 con borsa (4 su fondi del progetto dei dipartimenti di eccellenza e 7 richieste all'Ateneo). La percentuale di borse su posti disponibili è quindi del 79% ed è quindi superiore alla soglia minima del 75% prevista dalle linee guida. Il requisito è soddisfatto.

A ciascun dottorando è assicurato un budget adeguato all'attività di ricerca e per soggiorni all'estero. La struttura accademica proponente ha disponibilità di fondi adeguati da dedicare a questo scopo nell'ambito del progetto dei dipartimenti di eccellenza.

Requisito A7) Strutture operative e scientifiche

Il Nucleo di Valutazione ritiene che siano pienamente soddisfatte le condizioni riguardanti la disponibilità di attrezzature e laboratori adeguati rispetto alla tipologia del corso di dottorato, il patrimonio librario come consistenza in volumi e copertura delle tematiche del corso, le banche dati intese come accesso al contenuto di insiemi di riviste e/o collane editoriali, il software specificatamente attinente ai settori di ricerca previsti, gli spazi e le risorse per il calcolo elettronico.



Requisito A8) Attività di formazione

La proposta di attivazione del corso di dottorato prevede, in comune con altri corsi di dottorato dell'Ateneo, l'organizzazione di attività di formazione disciplinare e interdisciplinare e di perfezionamento linguistico e informatico, nonché, nel campo della valorizzazione dei risultati della ricerca e della proprietà intellettuale.

Requisito di reciprocità nelle convenzioni con istituzioni estere

L'articolo 10 del DM 45/2013 prevede che nel caso di dottorati in convenzione con università estere sia rispettato un principio di reciprocità, con un'effettiva condivisione delle attività formative e di ricerca, l'equa ripartizione degli oneri, le modalità di regolazione delle forme di sostegno finanziario, le modalità di scambio e mobilità di docenti e dottorandi.

La bozza di convenzione tra le due sedi, in fase di definizione, prevede che ogni anno, all'avvio di ogni ciclo e in tempo utile per la predisposizione del bando, l'Università di Augsburg trasmetterà all'Università di Trento una lettera di impegno dove sarà indicato il valore delle forme di finanziamento che intende stanziare. All'articolo 3 della bozza di convenzione, entrambe le parti s'impegnano a mettere a disposizione finanziamenti adeguati e stabili per coprire i costi di gestione del programma, le spese di mobilità dei propri dottorandi e delle proprie dottorande e del personale accademico, le spese relative alle attività congiunte che verranno organizzate. L'impegno dell'Università di Augsburg a sostenere l'iniziativa è attestato dalla nota di intenti inviata dall'Università di Augsburg il 18 ottobre 2018, dalla lettera inviata il 25 gennaio 2019 dal Dekan (preside) della Historisch-Philologische Fakultät, Prof. Dr. Martin Kaufhold, e dalla conferma della disponibilità a firmare la convenzione inviata dall'Ufficio Legale dell'Università di Augsburg con nota del 25 gennaio 2019.

In fase di definizione della convenzione, necessaria ai fini dell'accreditamento, è necessario che siano evidenziate le modalità con le quali si intende garantire il principio di reciprocità previsto dall'art.10 del DM 45/2013. In particolare, è necessario che l'allegato C della bozza di convenzione, relativo al piano finanziario del corso e delle risorse messe a disposizione da ciascuna sede convenzionata, sia compilato esplicitando l'impegno assunto dall'Università di Augsburg, in coerenza con quanto previsto dall'articolo 3 della stessa bozza. L'impegno indicato nell'allegato deve dare evidenza del rispetto del principio di reciprocità e di equa ripartizione degli oneri previsto dall'articolo 10 del DM 45/2013, valutato nell'arco dei tre cicli per i quali si chiede l'accreditamento e tenendo conto del numero di borse complessive coperte con fondi dell'Università di Trento.

VERIFICA DEI REQUISITI PREVISTI DAL REGOLAMENTO DI ATENEO



Nucleo di valutazione

Tutti i requisiti previsti dal Regolamento di ateneo sono soddisfatti. In particolare:

- a) il Collegio dei Docenti è composto da almeno otto professori e ricercatori di ruolo dell'Ateneo con documentata produzione scientifica nell'ultimo quinquennio nell'area di riferimento del dottorato.
- b) il Collegio ha collaborazioni con Università e centri di ricerca internazionali, oltre all'Università di Augsburg, sede convenzionata, come l'Université de Lille, il Centre d'Etudes Supérieures de Civilisation Médiévale – Poitiers, l'Istituto Italiano di Studi Germanici, la Tokyo University of Foreign Studies. Tali collaborazioni consentono ai dottorandi lo svolgimento di esperienze in un contesto di attività di ricerca e lavorative di alto livello in ambito internazionale.
- c) la proposta istitutiva descrive in modo esplicito e adeguato le modalità di monitoraggio della qualità del corso, della permanenza dei requisiti previsti dal regolamento di ateneo, della rispondenza del dottorato agli obiettivi formativi, anche in relazione agli sbocchi professionali ed al livello di formazione dei dottorandi.
- d) il numero di posti a bando supera la soglia minima di quattro.

CONCLUSIONI

Il parere del Nucleo di Valutazione in merito alla proposta di attivazione del corso di dottorato in Forma dello Scambio Culturale, sulla base della documentazione attualmente disponibile, esprime parere **favorevole condizionato all'accoglimento delle seguenti raccomandazioni:**

- si raccomanda di effettuare un ulteriore attento controllo dei dati relativi alla sussistenza delle condizioni 1, 2 e 4 del requisito A4.
- prima dell'invio della richiesta di accreditamento è necessario che l'allegato C della bozza di convenzione, relativo al piano finanziario del corso e delle risorse messe a disposizione da ciascuna sede convenzionata, sia compilato esplicitando l'impegno assunto dall'Università di Augsburg, in coerenza con quanto previsto dall'articolo 3 della stessa bozza. L'impegno indicato nell'allegato deve dare evidenza del rispetto del principio di reciprocità e di equa ripartizione degli oneri previsto dall'articolo 10 del DM 45/2013, valutato nell'arco dei tre cicli per i quali si chiede l'accREDITAMENTO e tenendo conto del numero di borse complessive coperte con fondi dell'Università di Trento.